



**Model: FB163**

**FB163-A/D/X0P**  
**FB163V**


**Dansk**




## Sikkerhedsforanstaltninger



**FORSIGTIG:** FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD SKAL MAN IKKE FJERNE DÆKSLET (ELLER BAGSIDEN). INGEN DELE INDENI KAN UDSKIFTES AF BRUGEREN. SERVICE SKAL UDFØRES AF KVALIFICERET PERSONALE.

 Lynnedslaget med pil inde i en ligesidet trekant skal varsko brugeren om tilstedeværelsen af uisoleret "farlig spænding" der kan være af en sådan størrelse inde i produktets hus, at den kan udgøre en fare for mennesker med hensyn til elektrisk stød.

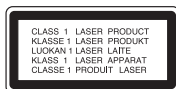
 Udråbstegnet inde i en ligesidet trekant skal varsko brugeren om tilstedeværelsen af vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner (service) i de vejledninger, der følger med udstyret.

**ADVARSEL:** FOR AT MINDSKE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD SKAL MAN IKKE UDSÆTTE DETTE PRODUKT FOR REGN ELLER FUGT.

**ADVARSEL:** Man skal ikke installere dette udstyr på et begrænset område så som i en bogreol eller lignende møbel.

**FORSIGTIG:** Blokér ikke nogen som helst af ventilationsåbningerne. Installér produktet i henhold til fabrikantens anvisninger.

Huller og åbninger i kabinettet er til ventilation og for at sikre en pålidelig betjening af produktet samt beskytte det mod overopvarmning. Åbningerne må aldrig blokeres ved, at produktet placeres på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende overflader. Dette produkt bør ikke placeres i en indbygget installation så som en bogreol eller et rack, med mindre der er tilstrækkelig ventilation, eller at man har fulgt fabrikantens anvisninger.



**FORSIGTIG:** Dette produkt anvender et lasersystem. For at sikre en korrekt brug af dette produkt bedes du læse denne brugervejledning grundigt igennem og gemme den til fremtidig brug. Hvis der kræves vedligeholdelse af enheden, skal man kontakte en autoriseret serviceforhandler.

Brug af betjeningsfunktioner, justeringer eller udførelse af andre procedurer end de, der er specificeret heri, kan måske resultere i farlig strålingseksponering. For at undgå direkte eksponering fra laserstråler skal man ikke forsøge at åbne produktets hus. Synlig laserudstråling, hvis huset åbnes. SE IKKE IND I STRÅLEN.

**FORSIGTIG:** Apparatet bør ikke udsættes for vand (dryp eller sprøjt), og man bør ikke placere emner fyldt med væsker, så som vaser, på apparatet.

**VÆR FORSIGTIG med hensyn til strømkablet**

**For de fleste apparater anbefales det, at de forbindes til et særligt kredsløb,** dvs. et kredsløb med enkelt udløb, som kun yder strøm til dette apparat, og som ikke har andre udgange eller tilknyttede kredsløb. For at være sikker bør du kontrollere specifikationsiden i denne brugermanual.

Lad være med at overbelaste vægstikkontakterne. Overbelastede vægkontakter, løse eller beskadigede vægkontakter, forlængerledninger, flossede strømkabler eller beskadiget eller knækket kabelisolering er farligt. Enhver af disse situationer kan resultere i elektrisk stød eller brand. Med mellemrum bør du kontrollere kablerne til dit apparat, og hvis det ser ud, som om de er beskadigede eller slidte, så tag stikket ud, lad være med at bruge apparatet, og få kablet skiftet ud med en tilsvarende udskiftningsdel af en autoriseret servicetekniker.

Beskyt strømkablet mod fysisk eller mekanisk misbrug og undgå at vride det, knække det, klemme det, klemme det i en dør og træde på det. Vær særlig opmærksom på stik, vægstikkontakter og der, hvor kablet kommer ud fra apparatet.

Træk netstikket ud for at afbryde strømmen fra nettet. Når du monterer dette produkt, skal du sørge for, at der er fri adgang til stikket.



### Bortskaffelse af dit gamle apparat

1. Når du ser symbolet med en affaldsspand med kryds over på et produkt, så betyder det, at produktet er underlagt det europæiske direktiv 2002/96/EU.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter bør bortskaffes på separat vis, og ikke som husholdningsaffald, men via specielle opsamlingssteder, der er udpeget af de offentlige eller lokale myndigheder.
3. Når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, så hjælper du med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og mennesker.
4. Ønsker du yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat, så bedes du kontakte de offentlige myndigheder, genbrugspladsen eller den butik, hvor du købte produktet.









Dette produkt er fremstillet, så det opfylder kravene i EMC Direktivet 2004/108/EF og Lavspændingsdirektivet 2006/95/EF.

Repræsenteret i Europa af:

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-036-547-8940)


## Typer af afspillelige diske

Type	Logo
<b>DVD-VIDEO:</b> Diske, så som film, der kan købes eller lejes	
<b>DVD-R:</b> Kun video-modus og slutbehandlet	
<b>DVD-RW:</b> Kun video-modus og slutbehandlet	
<b>DVD+R:</b> Kun video-modus. Understøtter også dobbeltlags-diske	
<b>DVD+RW:</b> Kun video-modus	
<b>Audio CD:</b>	

Herudover kan denne enhed afspille DVD±R/RW og CD-R eller CD-RW, som indeholder lydtitle, MP3, WMA, JPEG filer. Afhængig af forholdene for optageudstyr eller selve CD-R/RW (eller DVD±R/RW) disken, er der nogle CD-R/RW (eller DVD±R/RW) diske, der ikke kan afspilles på enheden på grund af diskens optagekvalitet eller fysiske tilstand eller på grund af optageenhedens egenskaber og softwarebrugertilladelse. Disken kan ikke afspilles, hvis den ikke er blevet korrekt slutbehandlet. Afspilleren understøtter ikke denne slags diske.

*"Dolby", "Pro Logic" og symbolet dobbelt-D er Dolby Laboratories varemærker.  
Fremstillet under licens af Dolby Laboratories.*

### Om symbolvisningen

"" vises muligvis på din TV-skærm under betjening og indikerer, at funktionen beskrevet i denne brugervejledning ikke er tilgængelig på den specifikke DVD-videodisk.

### Regionskode

På bagsiden af denne enhed er der påtrykt en regionskode. Denne enhed kan kun afspille DVD-diske, der har samme mærke som bag på enheden eller "ALL" (alle).

- På de fleste DVD-diske er der en globus med ét eller flere tal på, der tydeligt kan ses på omslaget. Dette tal skal matche med regionskoden på din enhed, ellers kan disken ikke afspilles.
- Hvis du forsøger at afspille en DVD med en anden regionskode end afspillerens, vises beskeden "Kontrollér regionskode" på skærmen.

### Ophavsrettigheder

Det er forbudt ved lov at kopiere, udsende, vise, udsende via kabel, afspille offentligt eller leje ophavsretligt materiale uden tilladelse. Dette produkt indeholder kopibeskyttelsesfunktionen, der er udviklet af Macrovision. Der er optaget kopibeskyttelses signaler på nogle diske. Der opstår billedstøj, når du optager og afspiller billeder fra disse diske. Dette produkt bruger copyright beskyttelsesteknologi, som er beskyttet ved hjælp af metodekrav af visse U.S. patenter og andre intellektuelle ejendomsrettigheder ejet af Macrovision Corporation og øvrige rettighedshavere. Brug af denne copyright beskyttelsesteknologi skal godkendes af Macrovision Corporation og er kun beregnet til visning i hjemmet og andre begrænsede visningsanvendelser, med mindre andet er godkendt af Macrovision Corporation. Reverse engineering eller adskillelse er forbudt.

FORBRUGERE BØR BEMÆRKE, AT DET IKKE ER ALLE HIGH DEFINITION TV-APPARATER, DER ER FULDT KOMPATIBLE MED DETTE PRODUKT, OG AT DER DERFOR KAN VISE SIG ARTEFAKTER I BILLEDET. HVIS DER OPSTÅR BILLEDPROBLEMER MED 525 ELLER 625 PROGRESSIV SKANNING, ANBEFALES DET, AT BRUGEREN SKIFTER FORBINDELSE TIL 'STANDARD DEFINITIONS' UDGANGEN. HVIS DER OPSTÅR SPØRGSMÅL MED HENSYN TIL VORT TV-APPARATS KOMPATIBILITET MED DENNE MODEL 525p OG 625p, BEDES MAN KONTAKTE VORT KUNDESERVICE-CENTER.

# Velkommen til dit nye DVD Micro Hi-Fi system


## Indhold

Sikkerhedsforanstaltninger	2
Typer af afspillelige diske	3
Indstilling	5
Hovedenhed	6
Sådan monterer du enheden - I	7
Sådan monterer du enheden - II (Valgfri)	8
Fjernbetjening	9
OSD Oprindelig indstilling af sprog (Valgfri)	10
Oprindelig indstilling af områdekode (Valgfri)	10
Juster indstillingerne	10-11
Sådan får du vist oplysninger om disken	12
Indstilling af ur	12
Brug afspilleren som vækkeur	12-13
Sådan indstiller du lydmodus	13
Sådan afspiller du en disk	14
Sådan afspiller du en DivX filmfil	15
Sådan hører du lyd-CD, MP3- eller WMA-filer	15-16
Sådan får du vist fotofiler	16-17
Sådan hører du radio	17
Sådan hører du musik fra din bærbare afspiller	18


Sådan tilslutter du din bærbare USB afspiller	18
DIREKTE USB OPTAGELSE	19
Sådan bruger du iPod modus (Valgfri)	20
Sådan bruger du OSD iPod modus (Valgfri)	20
Sprogkoder	21
Områdekoder	21
Fejlfinding	22
Specifikationer	23

### Strømsparefunktion

Du kan indstille enheden til økonomisk strømsparefunktion.

I tændt-status skal du trykke på knappen  (STANDBY/ON) og holde den nedtrykket i ca. 3 sekunder.

- Der vises intet i displayet, når der er slukket for enheden.

For at annullere skal du trykke på knappen  (STANDBY/ON), CLOCK, TIMER eller VSM/DEMO.

### Forholdsregler ved brug af trykknapperne

- Trykknapperne bør anvendes med rene og tørre hænder.
  - I et fugtigt miljø skal du tørre eventuel fugt af trykknapperne før brug.
- Lad være med at trykke hårdt på trykknapperne for at få dem til at virke.
  - Hvis du anvender for stor styrke, kan det beskadige sensoren til trykknapperne.
- Tryk på knappen, du vil bruge, for at udføre funktionen på korrekt vis.
- Sørg for, at der ikke er ledende materialer, så som metalgenstande, på berøringsknapperne. Det kan forårsage fejlfunktion.

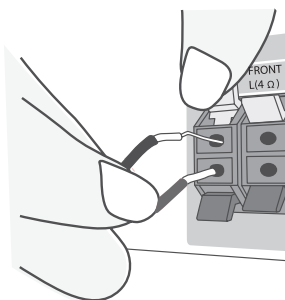
## Indstilling

### Sådan monterer du højttalerne til enheden

#### Tilslut ledningerne til enheden.

Match hver lednings farvestribe med terminalen i samme farve på bagsiden af enheden.

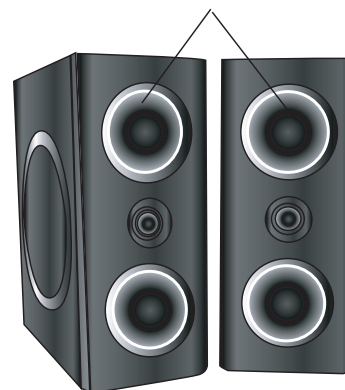
For at du kan tilslutte ledningen til enheden, skal du trykke på hver af de fire fingerpuder af plastik for at åbne tilslutningsterminalen. Sæt ledningen i og giv slip på fingerpuden. Konnektoren åbner, og nu kan du sætte ledningen i.



Tilslut den røde ende i hver ledning til terminalerne, der er markeret med + (plus) og den sorte ende i terminalerne, der er markeret med - (minus).

FARVE	HØJTTALER	POSITION
Rød	Foran	Foran dig, til højre for skærmen
Hvid	Foran	Foran dig, til venstre for skærmen.

**Speaker Deco** : Ingen lyd i denne del af højttaleren.



#### Pas på følgende situationer!

- Sørg omhyggeligt for, at børn ikke stikker hænderne eller nogen som helst genstande ind i højttalerkanalen.
- Højttalerkanal: Et hulrum med stor baslyd i højttalerkabinettet (indbygget).

#### Betjening af fjernbetjening

Ret fjernbetjeningen hen imod sensoren og tryk på knapperne.

#### Isætning af batteri i fjernbetjening

Tag batteridækslet af, der sidder på bagsiden af fjernbetjeningen, og isæt to R03 (str. AAA) batterier hvor ⊕ og ⊖ vender korrekt. Sammenbland ikke gamle og nye batterier. Sammenbland aldrig batterier af forskellig type (standard, alkaliske osv.).

## Hovedenhed

• **FUNC.** Tryk på FUNC. for at vælge funktioner.

(DVD/CD → USB → OSD IPOD (Valgfri) → IPOD (Valgfri) → TV-AUDIO (Valgfri) → PORTABLE → FM → AM).

• **XDSS Plus (MP3 Optimizer)**

Forstærker diskant, bas og surround-effekten. XDSS ON vises i displayet. Tryk igen for NORMAL. (Side 13)

• **⏻ (STANDBY/ON)**

Tænd eller sluk (on/off)

• **TIMER** (Se Brug afspilleren på et ønsket tidspunkt.)

• **CLOCK** Her kan du indstille uret og kontrollere tiden. (Se Indstilling af ur).

• **VSM (VIRTUAL SOUND MATRIX)**

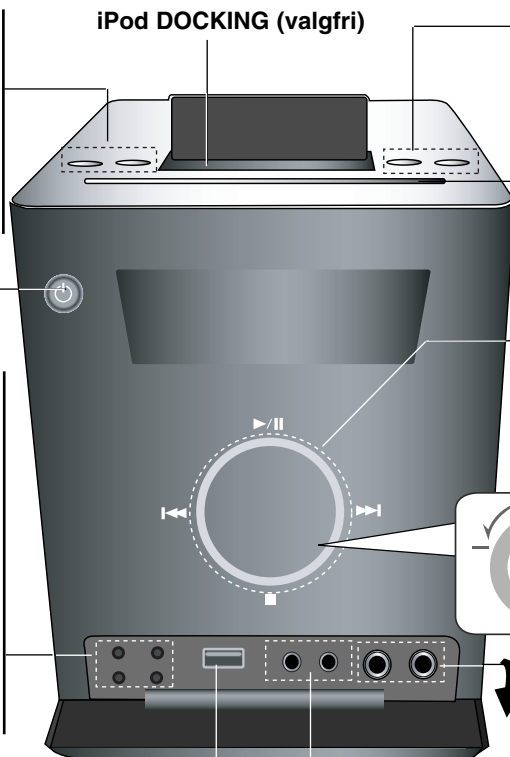
**/ DEMO** Tryk på **DEMO** i slukket-status for at få demonstreret funktionen i displayet. For at annullere den skal du igen trykke på **⏻** eller **DEMO**.

• **SET (INDSTIL)** bekræfter det klokkeslæt, du har valgt, da du indstillede uret.

- **RDS (VALGFRI)** viser oplysninger om radiostationer. (Se Sådan hører du radio)

• **USB connector**

Her skal du tilslutte en bærbar USB-kompatibel afspiller.



iPod DOCKING (valgfri)

• **USB Rec.** DIREKTE USB OPTAGELSE (side 19)

• **▲ EJECT** Udskyder eller isætter CD'en fra isætnings-slottet.

• **CD slot loader** - Skub ikke en disk ind i CD-slottet med magt.

- Træk eller skub ikke i en disk, når den skydes ud.  
- Tryk igen på **▲** for at sætte disken i igen, efter at den er udskudt.

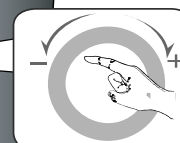
• Knapperne **⏮** eller **⏭** AUTO TUNING - TUNER / (**⏮** eller **⏭**) SKIP- CD

• **▶/||** (AFSPIL/PAUSE)

• **■** STOP knap

• **Justering af LYD**

Kør fingeren rundt på berørings-drejeknappen. (Se side 4).



• **MIC1/MIC2** Tilslutning af mikrofon. (∅ 6.3 mm) - Valgfri

• **PORTABLE IN** Du kan tilslutte en bærbar enhed og afspille den igennem systemets højttalere.

• **Hovedtelefon-jackstik**

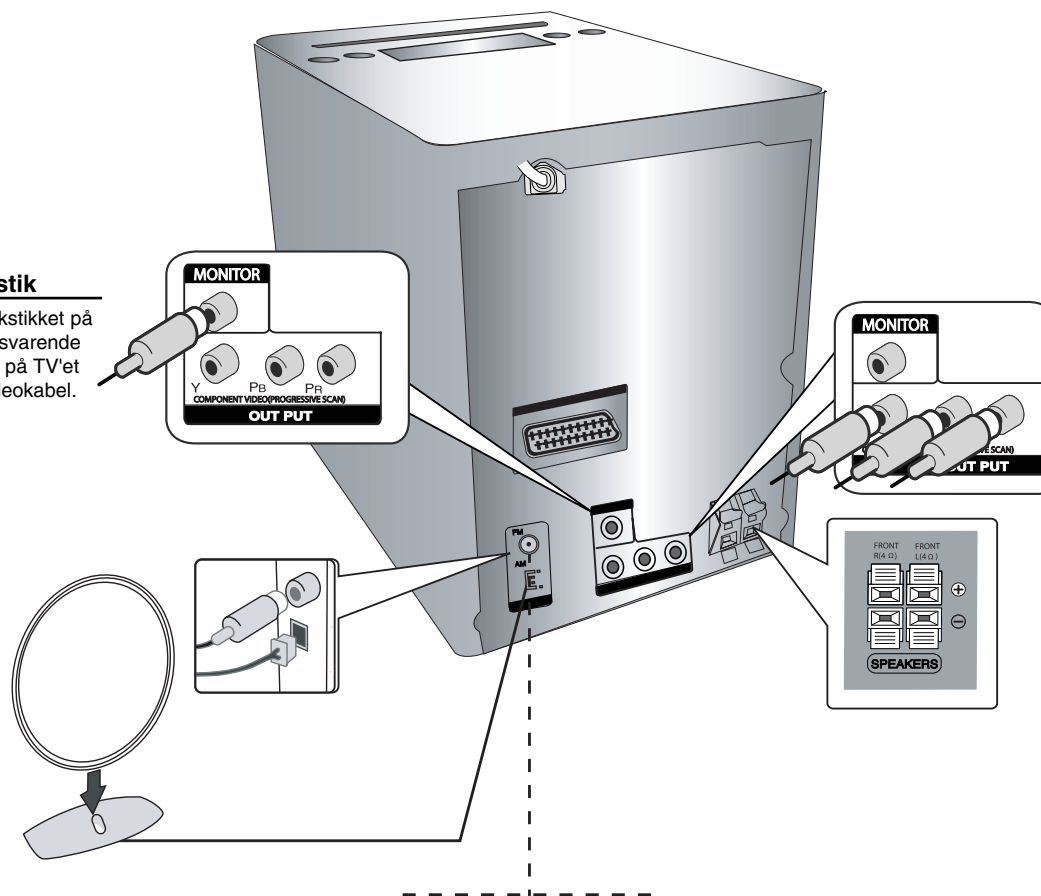
Du skal tilslutte et stik til hovedtelefoner (∅3.5 mm) i jack-stikket, hvis du vil høre lyden igennem hovedtelefoner (medfølger ikke).

## Sådan monterer du enheden - I

Tilslutning til MONITOR OUT (SKÆRM UD) / OUT PUT (UDGANG) (KOMponent/PROGRESSIV SCAN.)

### Tilslutning til SKÆRM-jackstik

Tilslut VIDEO-jackstikket på enheden til det tilsvarende indgangs-jackstik på TV'et ved brug af et videokabel.



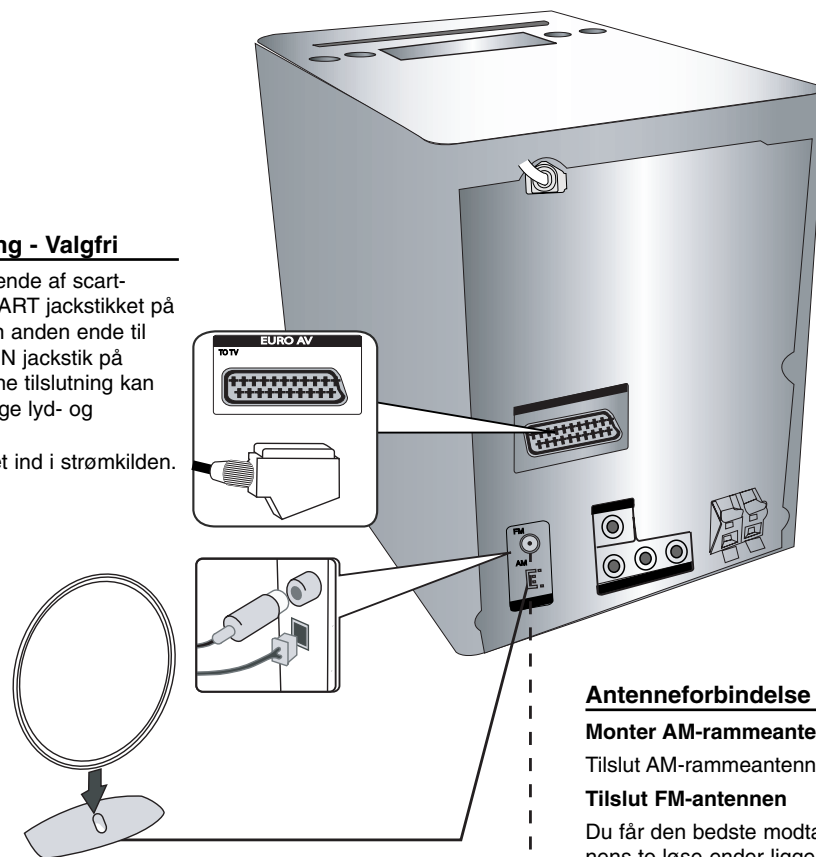
### OUT PUT (COMPONENT VIDEO) jackstiktilslutning

Tilslut den ene ende af komponent (Y PB PR) kablet til COMPONENT VIDEO jackstikket på enheden og den anden ende til COMPONENT INPUT jackstikket på TV'et.

## Sådan monterer du enheden - II (Valgfri)

### SCART-tilslutning - Valgfri

- 1 Tilslut den ene ende af scart-kablet til TV SCART jackstikket på enheden og den anden ende til det tilsvarende IN jackstik på TV'et. Med denne tilslutning kan enheden modtage lyd- og videosignaler.
- 2 Sæt strømkablet ind i strømkilden.



### Antenneforbindelse

**Monter AM-rammeantennen på foden.**

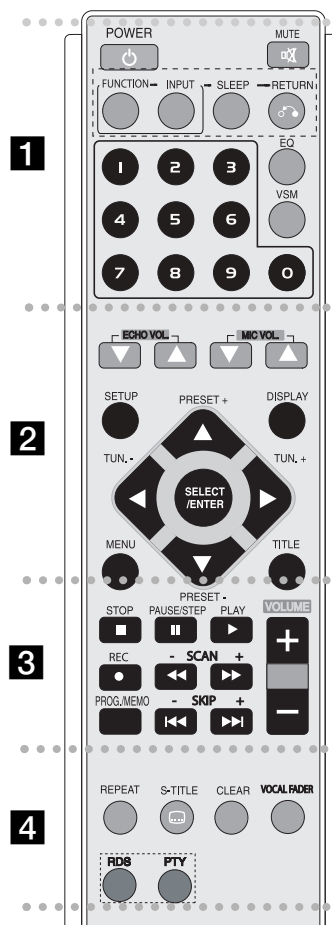
Tilslut AM-rammeantennen til afspilleren.

**Tilslut FM-antennen**

Du får den bedste modtagelse, hvis antennis to løse ender ligger helt lige og vandret.



## Fjernbetjening



### 1

**POWER** : Tænder (ON) eller slukker (OFF) for enheden

**MUTE** : Tryk på MUTE for at dæmpe enheden. Du kan dæmpe enheden hvis du fx skal besvare telefonen.

**FUNCTION** : (DVD/CD → FM → AM)

**INPUT** : Ændrer indgangskilde (USB → OSD IPOD (Valgfri) → IPOD (Valgfri) → TV-AUDIO (Valgfri) → PORTABLE)

**SLEEP** : Du kan indstille enheden, så den slukker automatisk på et angivet tidspunkt.

**- DIMMER (DÆMPE)** Dæmper LED'en (lysemitterende diode) på frontpanelet halvt i tændt-status.

**RETURN** (↶): Tryk herpå for at gå tilbage i menuen.

**EQ (EQUALIZER Effect)** : Du kan vælge mellem 7 faste lydefterligninger (side 13).

**VSM** : Tryk på VSM for at indstille den VIRTUELLE lyd (side 13).

**0-9 talknapper**: Vælger nummererede valgmuligheder i en menu.

### 2

**ECHO VOL.(▼/▲)** : Du kan justere ekkostyrken (valgfri).

**MIC VOL.(▼/▲)** : Justering af lydstyrke i mikrofon (valgfri)

**SETUP** : Giver adgang til eller fjerner menuen Indstillinger.

**MENU** : Giver adgang til menuen på en DVD-disk.

**DISPLAY**: Giver adgang til på-skærmen visning.

**TITLE** : Hvis den aktuelle DVD-titel har en menu, så vil titelmenuen blive vist på skærmen. Ellers vil diskmenuen måske blive vist.

**◀ / ▶ / ▲ / ▼ (venstre/højre/op/ned)**: Bruges til at navigere rundt i på-skærmen visninger.

**SELECT/ENTER** : Bekræfter menuvalg.

**PRESET(-/+) (▼/▲)** : Vælger radioprogram.

**TUN.(-/+) (◀▶)**: Stiller ind på den ønskede radiostation.

### 3

**PLAY (▶)**: Starter afspilning.

#### - 1.5 Start afspilning

Med funktionen 1,5 hastighed kan du se billeder og høre lyd hurtigere end ved afspilning af en disk med normal hastighed - (side14).

**- MONO/STEREO** FM status. Vælg MONO eller STEREO ved at trykke på knappen Play (afspil)

**STOP (■)**: Stopper afspilning eller optagelse.

**PAUSE/STEP(⏸)**: Midlertidig pause i afspilning.

**REC (●)** : DIREKTE USB OPTAGELSE. Med denne funktion er du i stand til at optage musik til en tilsluttet USB lagringsenhed fra en hvilken som helst anden kilde (lyd-CD) - (side19).

**- SCAN (-/+) (◀▶)** : Søg bagud eller fremad.

**- SKIP (-/+) (◀▶)**: Gå til næste eller forrige kapitel/spor/titel.

**PROG./MEMO.** : Giver adgang til eller fjerner Programmenu.

**VOLUME (+/-)** : Justerer lydstyrken i højttaleren.

### 4

**REPEAT** : Gentager et kapitel/spor/titel/alle.

**CLEAR**: Fjerner et spornummer fra Programlisten.

**S-TITLE**: Tryk gentagne gange på S - TITLE under afspilning for at vælge det ønskede undertekstsprog.

**VOCAL FADER (Valgfri)** : Du kan få glæde af funktionen Karaoke, når du reducerer sangvokalen i musikken i de forskellige kilder. (MP3/WMA/CD/DD osv.) bortset fra Karaoke-modus. (Side 13)

**RDS (Valgfri)** : Radiovisnings-modus

**PTY (Valgfri)** : Få vist de forskellige RDS-visninger.

## OSD Oprindelig indstilling af sprog (Valgfri)

Efter fabriksindstillingen vil dette første menusprog kun blive vist i DVD- eller USB-modus, når du tænder for strømmen den første gang.

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Tænd for strømmen: Sproglisten vises på skærmen	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
2. Vælg sprog:		▲▼◀▶
3. Tryk på:		SELECT/ENTER
4. For at bekræfte skal du trykke på:		SELECT/ENTER

## Oprindelig indstilling af områdekode (Valgfri)

Efter fabriksindstillingen skal du indstille områdekoden som vist herunder.

	PÅ FJERNBETJENING
1. Viser menuen Indstillinger:	SETUP
2. Vælg menuen LÅS i første niveau:	▲▼
3. Gå til andet niveau: Den aktiverede områdekode vises i andet niveau.	▶
4. Gå til tredje niveau:	▶
5. Indtast den nye adgangskode og tryk så på:	Numerical button of 0~ 9 then, SELECT/ENTER
6. Kontroller igen den indtastede, nye adgangskode og tryk så på:	Numerical button of 0~ 9 then, SELECT/ENTER
7. Vælg en kode for et geografisk område: Når du har valgt, aktiveres Rating og Adgangskode (side 21).	▲▼◀▶

## Juster indstillingerne

	PÅ FJERNBETJENING
1. Viser menuen Indstillinger:	SETUP
2. Vælg den ønskede valgmulighed i første niveau:	▲▼
3. Gå til andet niveau:	▶
4. Vælg den ønskede valgmulighed i andet niveau:	▲▼
5. Gå til tredje niveau:	▶
6. Ændr indstilling:	▲▼ og SELECT/ENTER

## Når du justerer indstillingerne - kan du også gøre sådan her

### Juster indstillinger for sprog

OSD- Vælg et sprog til menuen Indstillinger og På-skærmen visning.

Menuen lyd/undertekst/disk på disk - Vælg et sprog til menu/lyd/undertekst.

[Original]: Refererer til det originale sprog som disken blev optaget på.

[Andet]: For at vælge et andet sprog skal du trykke på talknapperne og så på SELECT/ENTER for at indtaste det tilsvarende 4-cifrede nummer i henhold til sprogkodelisten i henvisningskapitlet. Hvis du laver en fejl, når du indtaster nummeret, skal du trykke på CLEAR for at slette tallene og så indtaste korrekt nummer.

[SLUK] (til disk-undertekst): Slå undertekst fra.

### Juster indstillinger for visning

TV billedforhold - Vælg hvilket skærbilledforhold, du vil bruge, baseret på formen på din TV-skærm.

[4:3]: Vælges, når et standard 4:3 TV er tilsluttet.

[16:9]: Vælges, når et 16:9 bredt TV er tilsluttet.

Visnings-modus - Hvis du har valgt 4:3, skal du definere, hvordan du vil have vist widescreen programmer og film på TV-skærmen.

[Letterbox]: Viser et billede i bred format med sorte streger foroven og for neden på skærmen.

[Panscan]: Dette udfylder hele 4:3 skærmen og beskærer om nødvendigt billedet.

**Valg af TV-udgang (Valgfri)** – Vælg en valgmulighed, der svarer til TV'ets tilslutningstype. [YPbPr]: Når TV'et er tilsluttet til enhedens COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN-jackstik.

[RGB]: Når TV'et er tilsluttet til SCART-jackstikket.

- Når enheden er tilsluttet til RGB, virker COMPONENT OUT ikke.

#### **Progressiv scanning**

Progressiv scanning-video yder billeder af højeste kvalitet med mindre flimrer. Hvis du bruger Component Video-jackstik for tilslutning til et TV eller en skærm, der er kompatibel med et progressivt scanningssignal, så skal du indstille [Progressiv scanning] til [Tænd] (On).

Tryk på SELECT/ENTER for at bekræfte dit valg.

- Hvis du ikke trykker på ENTER indenfor 10 sekunder, slukkes der for funktionen [SLUK] (Off).

#### **Juster indstillinger for lyd**

**DRC (dynamisk områdekontrol)** – Gør lyden klar, når der er skruet ned for lydstyrken (kun Dolby Digital). Indstil til [Tænd] (On) til denne effekt.

**Vokal** - Indstilles til [Tændt] (On), når du blander Karaoke-kanaler til normal stereo. Denne funktion er kun effektiv til multikanals Karaoke DVD'ere.

#### **Juster låseindstillingerne**

Du skal indtaste den 4-cifrede adgangskode, før du kan få adgang til valgmulighederne i Lås (Lock). Hvis du endnu ikke har indtastet en adgangskode, så opfordres du til at gøre dette. Indtast en 4-cifret adgangskode. Indtast den igen for at bekræfte den. Hvis du laver en fejl, når du indtaster nummeret, skal du trykke på CLEAR for at slette tallene og så indtaste korrekt nummer.

Hvis du glemmer din adgangskode, kan du nulstille den. Tryk på SETUP, indtast '210499' og tryk så på SELECT/ENTER. Adgangskoden er nu blevet nulstillet.

**Rating** – Vælg et ratingniveau. Jo lavere niveau desto hårdere rating. Vælg [LÅS OP] for at deaktivere rating.

**Adgangskode** - Indstiller eller ændrer adgangskoden til låseindstillingerne.

[Ny]: Indtast en ny 4-cifret adgangskode ved brug af talknapperne og tryk så på SELECT/ENTER. Indtast adgangskoden igen for at bekræfte den.

[Ændre]: Indtast den nye adgangskode to gange efter at du har indtastet den aktuelle adgangskode.

**Områdekode** - Vælg en kode for et geografisk område som ratingniveau for afspilningen. Dette fastsætter områdestandarderne, der skal bruges ved bedømmelsen af DVD'ere, der er kontrolleret med forældrelås. Se Områdekoder på side 21.

#### **Juster de øvrige indstillinger**

**DivX (R) Registrering** - Vi forsyner dig med registreringskoden til DivX® VOD (Video On Demand), der gør dig i stand til at leje og købe videoer ved brug af DivX® VOD servicen.

For yderligere oplysninger kan du besøge adressen [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

Hvis du trykker på SELECT/ENTER samtidig med, at ikonet [Vælg] er fremhævet, kan du få vist enhedens registreringskode.

**Semi Karaoke (valgfri)** - Når et kapitel/en titel/et spor er fuldstændig færdigt, vises scoren på skærmen samtidig med, at der lyder en fanfare.

• **Semi Karaoke tændt (on)**: Tænd for funktionen "Semi Karaoke". Når du er færdig med at synge, vises scoren på skærmen.

• **Semi Karaoke slukket (off)**: Sluk for funktionen "Semi Karaoke". Der vises hverken fanfare eller score på skærmen.

Tilgængelige diske til funktionen Semi Karaoke:

- DVD, DVD Karaoke diske med mere end 2 spor

- Denne funktion betjenes i DVD/CD modus.

- Funktionen Semi Karaoke er kun tilgængelig, når en mikrofon er forbundet.

- Når du ser film, skal du "slukke" (off) for Semi Karaoke i menuen INDSTILLINGER eller nyde filmen uden at forbinde MIC, hvis fanfare eller score vises ved skift af kapitel.

**Bit Rate** - Vælg Bitratens signalhastighed på 96kbps eller 128kbps (Optag. Bitrate)



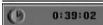
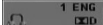


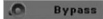
.

## Sådan får du vist oplysninger om disken

	PÅ FJERNBETJENING
1. Tryk på:	DISPLAY
2. Vælg et emne:	▲▼
3. Juster menuindstillingerne for Skærm:	◀▶
4. Gå ud af funktionen:	DISPLAY

## Få vist oplysninger om disken - også på denne måde

Du kan vælge et emne ved at trykke på ▲▼ og ændre eller vælge indstillingen ved at trykke på ▶◀.

 1/1	Aktuel titel (eller spor) antal/total antal titler (eller spor)
 13/18	Aktuelt kapitel antal/total antal kapitler
 0:39:02	Udløbet afspilningstid.
 1 ENG DTS 5CH	Valgt lydprog eller kanal
 Off	Valgt undertekst
 1/1	Valgt vinkel/total antal vinkler
 Bypass	Valgt lydmodus

## Anvendte symboler i denne brugervejledning

Alle diske og filer nævnt herunder	<b>ALL</b>	MP3 filer	<b>MP3</b>
DVD og slutbehandlede DVD±R/RW	<b>DVD</b>	WMA filer	<b>WMA</b>
DivX filer	<b>DivX</b>	Lyd-CD'ere	<b>ACD</b>

## Indstilling af ur

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Tænd for strømmen:	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
2. Hold knappen nedtrykket i mindst 2 sekunder:	CLOCK	
3. Vælg mellem følgende: AM 12:00 (for formiddag (am) og eftermiddag (pm) visning) eller 0:00 (for en 24-timers visning)	◀◀ eller ▶▶	
4. Bekræft dit valg:	SET	
5. Vælg timer:	◀◀ eller ▶▶	
6. Tryk på:	SET	
7. Vælg minutter:	◀◀ eller ▶▶	
8. Tryk på:	SET	

## Brug afspilleren som vækkeur

Tryk på **TIMER** (TIDSINDSTILLING) og hold den nedtrykket i to sekunder. Hver funktion, DVD/CD, USB TUNER blinker i to sekunder. Tryk på **SET** (INDSTIL), når funktionen, du vil vækkes af, bliver vist.

Når du vælger funktionen TUNER, skal du vælge det tidligere lagrede, forudindstillede nummer ved at trykke på knappen ◀◀ eller ▶▶ på frontpanelet og trykke på **SET**.

Hvis du vælger DVD/CD eller USB, får du vist følgende:

Du får vist skærmen "ON TIME". Her indstiller du klokkeslættet, hvor alarmer skal lyde. Brug ◀◀ eller ▶▶ for at ændre timer og minutter og **SET** for at gemme. Du får nu vist skærmen "OFF TIME". Her indstiller du tidspunktet, hvor funktionen skal stoppe. Brug ◀◀ eller ▶▶ for at ændre timer og minutter og tryk på **SET** for at gemme.

Nu ser du skærmen lydstyrke (VOL), hvor du kan vælge den lydstyrke, du vil vækkes med. Brug ◀◀ eller ▶▶ for at ændre lydstyrken og **SET** for at gemme. Sluk for systemet. Ikonet Ur viser, at alarmer er indstillet.

Når du har slukket for systemet, kan du kontrollere indstillingstidspunktet for alarmer ved at trykke på **TIMER** (TIDSINDSTILLING). Du kan også tænde og slukke (on/off) for alarmer ved at trykke på **TIMER**. Hvis du vil indstille alarmer til at starte på et andet tidspunkt, skal du tænde for systemet og omprogrammere det, idet du følger de samme trin som tidligere nævnt.

### Du kan falde i søvn samtidig med, at du lytter til afspilleren

Du kan indstille enheden, så den slukker automatisk på et angivet tidspunkt. Hver gang du trykker på SLEEP, skifter indstillingen i følgende rækkefølge. (DÆMPE TÆND) → SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → (DÆMPE SLUK)

### DÆMPE

Tryk én gang på SLEEP. Lysdioden (lysemitterende diode) på frontpanelet slukkes, og skærmen dæmpes halvt. For at annullere funktionen skal du trykke gentagne gange på SLEEP, indtil skærmen ikke længere er dæmpet.

## Sådan indstiller du lydmodus

### XDSS Plus (Extreme Dynamic Sound System)

Tryk på **XDSS Plus** for at forstærke diskant, bas og surround-effekten. Indikatoren "XDSS ON" eller "NORMAL" lyser.

Med denne funktion forenkles brugen af komprimerede MP3-filer

**DVD** **DivX** **ACD** : XDSS ON ↔ NORMAL

**WMA** **MP3** : XDSS ON → MP3 -- OPT ON  
→ NORMAL → XDSS ON .

### EQ (KOMPENSERINGS-effekt)

Du kan vælge 7 faste lydefterligninger.

Hver gang du trykker på knappen, skifter indstillingen på skærmen som vist herunder: (AUTO EQ operates only in the MP3/ WMA files which include the Tag information)

NATURAL → (AUTO EQ) → POP →  
CLASSIC → ROCK → JAZZ → NORMAL...

### Bemærk

- Når du tilslutter hovedtelefoner til enheden, og du har valgt én af EQ-modusserne, så fungerer knappen EQ ikke.
- Når du tilslutter hovedtelefoner, og du har valgt "regional EQ", så skifter modus over til "NORMAL". Den går tilbage til "regional EQ", når du frakobler hovedtelefonerne.

### VSM (VIRTUAL SOUND MATRIX)

Tryk på VSM for gentagne gange at indstille den virtuelle lyd eller ændre lyd-modus.

- Når du trykker på knappen Rec under VSM, går den valgte lydmodus tilbage til BYPASS.

### • 2.1 kan kilde: 3D STEREO

Tidstro 3D indstillet lyd gengivelsesteknologi med stereokilder optimeret til stereohøjttalere. Lytterne vil muligvis opleve forbløffende virtual surround-effekter med deres egne multimedieafspillere.

BYPASS → VIRTUAL → ON STAGE

### Bemærk

Når du tilslutter hovedtelefoner, og du har valgt "VSM", så skifter modus over til "BYPASS". Den går tilbage til "VSM", når du frakobler hovedtelefonerne.

### VOCAL FADER (vokal udtoner) (Valgfri)


Du kan få glæde af funktionen Karaoke, når du reducerer sangvokalen i musikken i de forskellige kilder. MP3/WMA/CD/DD osv.) bortset fra Karaoke-modus.

- Denne funktion er kun tilgængelig, når en mikrofon er forbundet. Når du trykker på knappen VOCAL FADER, kan du se "FADE ON" eller "FADE OFF" på skærmen.
- Denne funktion understøtter 2 kanaler eller flere.

### Brug af mikrofon (Valgfri)

Du kan synge til en musikkilde, hvis du tilslutter en mikrofon til enheden.

**Tilslut mikrofonen i MIC 1/MIC 2 jack-stikket.**

"" vil blive vist i displayet.

### Afspil den ønskede musik.

### Syng med til akkompagnement.

Du kan justere mikrofonens lydstyrke, når du trykker på knappen MIC VOL. (MIN, 1 – 14, MAX trin)

### Bemærk

- Når du ikke bruger mikrofonen, skal du indstille lydstyrkeknappen **MIC VOL.** på minimum eller slukke for MIC og tage mikrofonstikkene ud af MIC jack-stikkene
- Hvis mikrofonen placeres for tæt på højttaleren, så lyder der muligvis en hyle-tone. I så fald skal du flytte mikrofonen væk fra højttaleren eller sænke lydstyrken ved brug af knappen **MIC VOL.**
- Hvis lyden igennem mikrofonen er ekstremt høj, så forvrænges den muligvis. I dette tilfælde skal du trykke knappen **MIC VOL.** hen imod laveste niveau.

## Sådan afspiller du en disk

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Isæt en disk:	▲	
2. Start afspilning:	▶/	▶
3. Stop afspilning:	■	■ STOP

## Når du afspiller en disk - kan du også gøre sådan her

### Sådan afspiller du en DVD med en menu **DVD**

De fleste DVD'ere indeholder nu menuer, der indlæses, før filmen afspilles. Du kan navigere rundt i disse menuer ved brug af ▲▼◀▶ for at fremhæve en valgmulighed. Tryk på **SELECT/ENTER** for at vælge.

### Springe over til næste/forrige kapitel/spor **ALL**

Tryk på **SKIP (▶▶)** for at gå til næste kapitel/spor.  
Tryk på **SKIP (◀◀)** for at gå tilbage til begyndelsen af det aktuelle kapitel/spor.  
Tryk kortvarigt to gange på **SKIP (◀◀)** for at gå tilbage til forrige kapitel/spor.

### Pause i afspilning **ALL**

Tryk på **PAUSE/STEP (||)** for at holde pause i afspilningen. Tryk på **PLAY (▶)** for at fortsætte afspilningen.

### Ramme-for-ramme afspilning **DVD DivX**

Tryk gentagne gange på **PAUSE/STEP (||)** for at afspille ramme-for-ramme afspilning.

### Afspil igen og igen **ALL**

Tryk gentagne gange på **REPEAT** for at vælge et emne, der skal gentages. Den aktuelle titel, kapitel eller spor vil blive afspillet igen og igen. Hvis du vil gå tilbage til normal afspilning, skal du trykke flere gange på **REPEAT** for at vælge [Off].

**DivX** : Spor → Alle → Sluk

**ACD WMA MP3** : SPOR → ALL → [SLUK Ingen visning]

**DVD** : Kapitel → Titel → Sluk

### Sådan vælger du et undertekstsprog **DVD DivX**

Tryk gentagne gange på **S-TITLE (☐)** under afspilning for at vælge det ønskede undertekstsprog.

### Hurtig afspilning fremad eller tilbage

**DVD DivX ACD WMA MP3**

Tryk på **SCAN (◀◀ eller ▶▶)** for at få hurtig afspilning fremad eller tilbage under afspilning. Du kan ændre de forskellige afspilningshastigheder ved at trykke gentagne gange på **SCAN (◀◀ eller ▶▶)**. Tryk på **PLAY (▶)** for at fortsætte afspilningen med normal hastighed.

### Se og lyt 1,5 gang hurtigere **DVD ACD WMA MP3**

Hvis du vil se og lytte til en DVD 1,5 gange hurtigere end med normal afspilningshastighed, skal du trykke på **PLAY**, når der allerede afspilles en disk. ▶ x 1,5 vises på skærmen. Tryk igen på **PLAY** for at gå tilbage til normal afspilningshastighed.

### Sådan reducerer du afspilningshastigheden **DVD**

Når der er pause i afspilningen, skal du trykke på **SCAN (▶▶)** for at afspille fremad i slowmotion. Du kan ændre de forskellige afspilningshastigheder ved at trykke gentagne gange på **SCAN (▶▶)**. Tryk på **PLAY (▶)** for at fortsætte afspilningen med normal hastighed. En DVD disk kan kun afspille fremad/tilbage i slowmotion.

### Sådan får du vist titelmenuen **DVD**

Tryk på **TITLE** for at få vist diskens titelmenu, hvis den er tilgængelig.

### Sådan får du vist DVD-menuen **DVD**

Tryk på **MENU** for at få vist diskens menu, hvis den er tilgængelig.

### Sådan starter du en afspilning på et valgt tidspunkt

**DVD DivX**

Søg efter startpunktet på den indtastede tidskode. Tryk på **DISPLAY** og vælg så ikonet Ur. Indtast et tidspunkt og tryk på **SELECT/ENTER**. Fx skal du indtaste "11020" og trykke på **SELECT/ENTER** for at finde en scene ved 1 time, 10 min. og 20 sekunder. Hvis du indtaster det forkerte nummer, skal du trykke på **CLEAR** og indtaste det igen.

### Hukommelse for sidste scene **DVD**

Denne enhed husker den sidste scene fra den sidste disk, som du har set. Den sidste scene forbliver i hukommelsen, selv om du fjerner disken fra afspilleren eller slukker for enheden. Hvis du indlæser en disk med en scene i hukommelsen, vil scenen automatisk blive genfrekaldt.

### Pauseskærm

Pauseskærmen fremkommer, hvis du lader enheden stå i stop-modus i ca. fem minutter.

### Systemvalg

Du skal vælge korrekt systemmodus til dit TV-system. Fjern enhver disk der måtte sidde i enheden, tryk på **PAUSE/STEP (II)** og hold den nedtrykket i mere end fem sekunder for at vælge et system (PAL, NTSC, AUTO).

### Blandet disk eller USB flash-drev – DivX, MP3/WMA og JPEG

Når du afspiller en disk eller et USB Flash Drive, der indeholder både DivX, MP3/WMA og JPEG filer, kan du ved at trykke på **TITLE** vælge den filmenu, du vil afspille.

## Sådan afspiller du en DivX filmfil

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Isæt en disk:	▲	
2. Vælg en filmfil i menuen:	◀◀ / ▶▶	▲ ▼
3. Start afspilning:	▶/	SELECT/ENTER
4. Stop afspilning:	■	■ STOP

## Når du afspiller en DivX filmfil - kan du også gøre sådan her

### Sådan ændrer du tegnsæt og får vist DivX® underteksten korrekt

Hvis underteksten ikke vises korrekt, skal du trykke på knappen S TITLE og holde den nedtrykket i ca. 3 sekunder for at få vist menuen Sprogkode og så trykke gentagne gange på S-TITLE for at ændre sprogkode, indtil underteksten bliver vist korrekt.

### DivX diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger:

- Tilgængelig opløsningsstørrelse af DivX filen er under 800x600 (B x H) pixel.
- Der er 45 tegn tilgængelige til filnavnet på DivX underteksten.
- Hvis der er en kode, der er umulig at få vist i DivX filen, så vises den muligvis som et " \_ " mærke på skærmen.
- Hvis antallet på skærmmrammen er over 30 pr. sekund, så kører denne enhed muligvis ikke normalt.
- Hvis video- og lydstrukturen i en optaget fil ikke er sammenflettet, så bliver der udsendt enten video eller audio.

**Afspillelig DivX fil:** ".avi ", ".mpg ", ".mpeg ", ".divx"

**Afspilleligt undertekstformat:** SubRip(\*.srt/\*.txt) ,SAMI(\*.smi) , SubStation, Alpha(\*.ssa/\*.txt) MicroDVD(\*.sub/\*.txt) SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt), VobSub(\*.sub)

**Afspilleligt Codec-format:** "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "MP43 ", "3IVX "

**Afspilleligt lydformat:** "AC3 ", "PCM ", "MP3 ", "WMA "

- Samplingfrekvens: indenfor 32 - 48 kHz (MP3), indenfor 32 - 48kHz (WMA)
- Bitrate: indenfor 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)

## Sådan hører du lyd-CD, MP3- eller WMA-filer

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Isæt en disk:	▲	
2. Vælg en musikfil i menuen:	◀◀ / ▶▶	▲ ▼
3. Start afspilning:	▶/	▶ PLAY
4. Stop afspilning:	■	■ STOP

## Når du lytter til lyd-CD, MP3- eller WMA-filer - kan du også gøre sådan her

### Sådan skaber du dit eget program

Du kan afspille indholdet på en disk i den rækkefølge, du ønsker, når du arrangerer rækkefølgen af musikstykkerne på disken. Programmet slettes, når du tager disken ud. Vælg et ønsket musikstykke og tryk så på PROG. eller vælg "⏪" og tryk så på SELECT/ENTER for at tilføje musikken til programlisten. Hvis du vil tilføje al musik på disken, skal du vælge "⏪" og så trykke på SELECT/ENTER. Vælg et musikstykke fra programlisten og tryk så på SELECT/ENTER for at starte programmeret afspilning. Hvis du vil slette et musikstykke fra programlisten, skal du vælge det musikstykke, du vil slette og så trykke på CLEAR, eller vælge ikonet "⏸" og så trykke på SELECT/ENTER. For at slette alle musikstykker fra programlisten skal du vælge "⏸" og så trykke på SELECT/ENTER.

### Sådan får du vist filoplysninger (ID3 TAG)

Når du afspiller en MP3 fil, der indeholder filoplysninger, kan du få vist oplysningerne ved at trykke gentagne gange på DISPLAY.

### MP3/WMA diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger:

- Sampling-frekvens: indenfor 32 - 48 kHz (MP3), indenfor 24 - 48kHz (WMA)
  - Bitrate: indenfor 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
  - Enheden kan ikke læse en MP3/WMA fil, der har et andet filtypenavn end ".mp3" / ".wma".
  - CD-R fysisk format bør være ISO 9660
  - Hvis du optager MP3/WMA filer ved brug af software, der ikke kan skabe et filsystem (fx Direct-CD), så er det umuligt at afspille MP3/WMA filer. Vi anbefaler, at du anvender Easy-CD Creator, som skaber et ISO 9660 filsystem.
  - Filnavne bør maks. være på 8 tegn og bør indeholde et .mp3 eller .wma filtypenavn.
  - De bør ikke indeholde specialtegn så som / ? \* : " < > | osv.
  - Det totale antal filer på disken bør være på mindre end 999.
- Denne enhed kræver diske og optagelser som imødegår visse tekniske standarder for at opnå optimal afspilningskvalitet. Allerede optagne DVD'ere er automatisk indstillet til disse standarder. Der er mange forskellige typer diskformater, der kan optages på (inklusive CD-R med MP3- eller WMA-filer), og disse kræver visse allerede eksisterende betingelser (se herover) for at sikre kompatibel afspilning.

Kunder bør bemærke, at der kræves tilladelse til at downloade MP3/WMA filer og musik fra internettet. Vores firma har ingen ret til at give en sådan tilladelse. Tilladelse bør altid søges hos copyright owner (indehaveren af ophavsretten).

## Sådan får du vist fotofiler

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Isæt en disk:	▲	
2. Vælg en fotofil i menuen:	◀◀ / ▶▶	▲ ▼
3. Vælg en fotofil i menuen:		
4. Få vist den valgte fil i fuld skærm:	▶/	SELECT/ENTER
5. Stop afspilning:	■	■ STOP

## Når du får vist fotofiler - kan du også gøre sådan her

### Sådan får du vist fotofiler som diasshow

Tryk på ▲▼◀▶ for at fremhæve ikonet (■) og tryk så på SELECT/ENTER for at starte diasshowet.

Du kan ændre hastighed på diasshowet ved at trykke på ◀▶, når ikonet (■) er fremhævet.

### Springe over til næste/forrige foto

Tryk på SKIP (◀◀ eller ▶▶) for at få vist forrige/næste foto.

### Rotere et foto

Brug ▲▼◀▶ for at rotere fotoet i fuld skærm.

### Pause i diasshow

Tryk på PAUSE/STEP (||) for at holde pause i diasshowet. Tryk på PLAY for at genoptage diasshowet.



**JPEG diskkompatibilitet med denne afspiller er begrænset som følger:**

- Afhængig af størrelse og antal JPEG filer kan det tage lang tid for denne enhed at læse diskens indhold. Hvis du ikke ser en på-skærmen visning efter adskillige minutter, så er nogle af filerne muligvis for store — reducer opløsningen af JPEG filerne til mindre end 2M pixel som 2760 x 2048 pixel og brænd en ny disk.
- Det totale antal filer og mapper på disken bør være på mindre end 999.
- Nogle diske kan muligvis ikke betjenes på grund af et andet optageformat eller diskens forhold.
- Sørg for at alle de valgte filer har ".jpg" filtypenavnet, når du kopierer over på CD-opsætningen.
- Hvis filerne har ".jpe" eller ".jpeg" filtypenavne, så skal du omdøbe dem til en ".jpg" fil.
- Denne enhed vil ikke være i stand til at læse filnavne uden ".jpg" filtypenavnet. Også selv om filerne vises som JPEG billedfiler i Windows Explorer.

**Sådan hører du radio**

	PÅ AFSPELLER	PÅ FJERNBETJENING
<b>1. Vælg FM/ AM:</b>	<b>FUNC.</b>	<b>FUNCTION</b>
<b>2. Vælg radiostation:</b>	<b>◀▶</b>	<b>TUN.- / TUN.+</b>
<b>3. Sådan 'gemmer' du en radiostation:</b> Et forudindstillet nummer vil blive vist på skærmen.		<b>PROG./MEMO.</b>
<b>4. Sådan vælger du en 'gemt' station:</b>	<b>-</b>	<b>PRESET(+/-)</b>
<b>5. For at bekræfte skal du trykke på:</b> Du kan gemme op til 50 radiostationer.		<b>PROG./MEMO.</b>

**Når du lytter til radio - kan du også gøre sådan her**

**Søg automatisk efter radiostationer**

Tryk på **◀▶** på frontpanelet (eller på **TUN.- /TUN.+** på fjernbetjeningen) i mere end 0,5 sekund. Tuneren scanner automatisk og stopper, når den finder en radiostation.

**Slette alle gemte stationer**

Tryk på **PROG./MEMO** og hold den nedtrykket i to sekunder. "ERASE ALL" vises. Tryk på **PROG./MEMO** for at slette alle gemte stationer.

**Vælg et 'forudindstillet nummer' til en radiostation**

Vælg den ønskede station ved at trykke på **◀▶** på frontpanelet eller på **TUN.- /TUN.+** på fjernbetjeningen. Tryk på **PROG./MEMO** og stationen blinker. Tryk på **PRESET (+/-)** på fjernbetjeningen for at vælge det forudindstillede nummer, du ønsker. Tryk på **PROG./MEMO** for at gemme det.

**Forbedre dårlig FM-modtagelse**

Tryk på **PLAY ▶** på fjernbetjeningen. Dette vil ændre tuneren fra stereo til mono og sædvanligvis forbedre modtagelsen.

**Se oplysninger om dine radiostationer - VALGFRI**

FM-tuneren er udstyret med RDS (Radio Data System). Bogstaverne RDS vises på skærmen sammen med oplysninger om den radiostation, du lytter til. Tryk adskillige gange på **RDS** på fjernbetjeningen for at få vist oplysningerne.

**PTY** - Programtype så som nyheder, sport, jazz.

**RT** - Radiotekst, radiostationens navn.

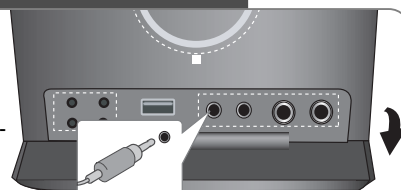
**CT** - Tidskontrol, klokkeslættet hvor radiostationen befinder sig.

**PS** - Programservicenavn, kanalens navn.

Du kan søge efter radiostationer efter programtype ved at trykke på **RDS**. På skærmen vises den sidst anvendte **PTY**. Tryk én eller flere gange på **PTY** for at vælge din foretrukne programtype. Tryk på **◀▶** og hold den nedtrykket. Tuneren søger automatisk. Når en station findes, stopper søgningen.

## Sådan hører du musik fra din bærbare afspiller

På afspilleren kan du afspille musik fra mange typer af bærbare afspillere.



	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Du <b>tilslutter</b> den bærbare afspiller ved at sætte stikket fra enheden ind i <b>PORTABLE IN</b> i siden på afspilleren:		
2. <b>Tænd for strømmen:</b>	⏻ <b>STANDBY/ON</b>	⏻ <b>POWER</b>
3. <b>Vælg funktionen PORTABLE:</b>	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
4. <b>Tænd for den bærbare afspiller, hvorefter afspilningen vil begynde:</b>		

## Sådan tilslutter du din bærbare USB afspiller

Fordelen ved at tilslutte din bærbare USB-afspiller til systemets USB-port er, at du kan kontrollere den bærbare enhed fra systemet. Tilslut den bærbare enhed til systemet ved brug af et USB-kabel (medfølger ikke).

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. <b>Vælg USB-funktionen:</b>	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
2. På skærmen vises der "SØGER" fulgt af det antal filer, der vises:		
3. <b>Vælg en Titel-MENU:</b>	▶/	<b>TITLE</b>
4. <b>Start den valgte fil:</b>	<b>FUNC.</b>	<b>SELECT/ENTER</b>
5. <b>Før du frakobler</b> den bærbare USB-afspiller, kan du skifte til en hvilken som helst anden funktion ved at trykke på:		<b>FUNCTION eller INPUT</b>
6. <b>Fjern USB-afspilleren:</b>		

### Kompatible USB-enheder

- Enheder, der kræver yderligere programinstallation, efter at du har forbundet dem med en computer, understøttes ikke.
- MP3 afspiller: Flash type MP3 afspiller.  
Der understøttes ingen MP3 afspiller, der kræver installation af en driver.
- USB flash-drev: Enheder, der understøtter USB2.0 eller USB1.1.

### USB-enhedskrav

- **Fjern ikke USB-enheden under betjening.**
- Der kræves back-up i tilfælde af beskadigelse af data.
- Hvis du anvender et USB-forlænger-kabel eller en USB HUB, genkendes USB-enheden muligvis ikke.
- Udstyr, der bruger NTFS filsystem, understøttes ikke. (Kun FAT (16/32) filsystem understøttes).
- USB-funktionen i denne enhed understøtter ikke alle USB-enheder.
- Digitalkamera og mobiltelefon understøttes ikke.
- Denne enhed understøttes ikke, når det totale antal filer er på 1000 eller derover.
- Hvis USB-enhedens drev er to eller flere, vises der en drevmappe på skærmen. Hvis du ønsker at gå til forrige menu, efter at du har valgt en mappe, skal du trykke på RETURN.

## DIREKTE USB OPTAGELSE

### Optage lyd-CD kilde til USB

Med denne funktion er du i stand til at optage musik til en tilsluttet USB lagringsenhed fra en lyd-CD

	PÅ AFSPILLER	PÅ FJERNBETJENING
1. Vælg DVD/CD modus:	FUNC.	FUNCTION
2. Vælg spor (fil):	◀◀/▶▶	◀◀/▶▶
3. Tryk "USB REC" eller vises på skærmen.	USB Rec.	●
4. Vælg "USB REC":	USB Rec.	●
5. For at stoppe en optagelse:	■	■ STOP

### Ved direkte USB-optagelse - kan du også gøre sådan her

#### Optage lyd-CD kilde til USB

**Et-spors optagelse:** Hvis USB-optagelsen afspilles under afspilning af en CD, optages der kun ét spor på USB'en

**Alle-spors optagelse:** Hvis du trykker på knappen USB Rec., når CD'en stopper, så optages alle spor.

**Optagelse af Programliste:** USB-optagelse: Når du har valgt spor, skal du trykke på knappen PROG./MEMO., hvis du vil optage et ønsket spor.

#### BEMÆRKNINGER:

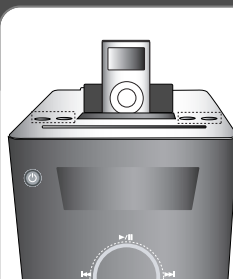
- Når du starter direkte USB-optagelse, kan du under optagelsen kontrollere den procentvise optagelse af USB-optagelsen på skærmen.
- Der er ingen lyd under optagelsen og lydstyrken kan ikke kontrolleres.
- Når du stopper optagelsen under afspilning, lagres filen, der blev optaget på det tidspunkt.
- Hvis USB'en frakobles under optagelse uden brug af knappen STOP, kan filen ikke slettes på PC'en.
- Det er ikke muligt at optage fra "MIC IN".
- Afspillelig USB REC. Bitrate: 96/128kbps (Se siden om INDSTILLINGER)
- Under USB-optagelse kan du ikke betjene knappen Pause (kun lyd-CD).
- Multicard reader-enheden kan ikke bruges til USB-optagelser.
- Enhedens USB port kan ikke tilsluttes til PC'en. Enheden kan ikke anvendes som lagringsenhed.
- Hvis USB'en ikke kan optage, vises "INGEN USB", "FEJL", "USB FULD", "INGEN OPT" på skærmen.
- Filerne vil blive lagret i mappen CD\_REC i formatet "TRK-001.mp3".
- I CD-G status på en DTS disk kan der ikke foretages USB-optagelser.
- Hvis du optager mere end 999 filer i mappen CD\_REC, vises "FEJL" på skærmen.
- Nye filer nummereres i rækkefølge. Hvis det totale antal filer er på mere end 999, skal du slette nogle eller lagre nogle på PC'en.
- Ekstern HDD, kortlæser, låst enhed og MP3 afspiller understøttes ikke.

Hvis du producerer uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, inklusive computerprogrammer, filer, udsendelser og optagelser, kan det være en overtrædelse af ophavsretten (copyright) og kan udgøre en strafbar lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke anvendes til sådanne formål!

#### Vær ansvarlig!

**Respekter ophavsretten (copyrights).**

## Sådan bruger du iPod modus (Valgfri)



Du kan lytte til musik, når du tilslutter iPod til "iPod DOCK" på den øverste del af afspilleren.

iPod oplades ikke, når der er valgt iPod modus. Men du kan nyde en bedre lyd kvalitet.

	PÅ AFSPILLER	PA FJERNBETJENING
1. Vælg funktionen iPod:	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
2. "IPOD" vises:		
3. Begynd afspilningen:	<b>▶/  </b>	<b>▶</b>
4. Før du frakobler iPod, kan du skifte til en hvilken som helst anden funktion ved at trykke på:	<b>FUNC.</b>	<b>FUNCTION eller INPUT</b>
5. Fjern iPod:		

### Når du afspiller i fjernbetjent iPod modus - kan du også gøre sådan her

Du kan betjene din iPod med den medfølgende fjernbetjening og med betjeningsfunktionerne på din iPod.

Tryk på **INPUT** på fjernbetjeningen, indtil "IPOD" vises på skærmen. Tryk på **▲ / ▼** og **SELECT/ENTER** på fjernbetjeningen eller brug betjeningsfunktionerne på din iPod for at få vist menulisten, når du ser på din iPod. Tryk på **SELECT/ENTER** for at afspille.

- Når du tilslutter enhed og TV til VIDEO IN/OUT, slukkes der for TV-skærmen.
- iPod TV kan kun udsendes i følgende enheder: iPod foto og 5G iPod.
- Der kan opstå interferens afhængig af iPod enheden.
- Denne enhed understøtter ikke videoudgang til en iPod enhed.

### BEMÆRKNINGER:

- Den fungerer med alle iPod modeller med en docking-konnektor.
- Kompatibiliteten med din iPod kan variere afhængig af hvilken type iPod, du har.
- Afhængig af din iPods software-version er det måske ikke muligt at kontrollere din iPod fra enheden. Vi anbefaler, at du installerer den nyeste software-version.
- Justér lydstyrken til et moderat niveau, før du forbinder iPod og enhed.
- Funktionen MIC understøttes ikke i IPOD modus.

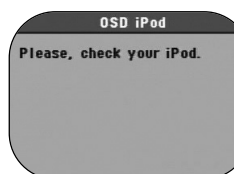
## Sådan bruger du OSD iPod modus (Valgfri)

Hvis du vil oplade din iPod, mens du lytter til musik, skal du vælge OSD iPod modus.

	PÅ AFSPILLER	PA FJERNBETJENING
1. Vælg funktionen IPOD OSD: "IPOD" vises	<b>FUNC.</b>	<b>INPUT</b>
2. Vælg menuen Musikliste: (Afspilningsliste, Kunstner, Album...)		<b>▲▼</b>
3. Bekræfter den valgte menu:		<b>SELECT/ENTER</b>
4. Vælg filliste og bekræft:		<b>▲▼ og SELECT/ENTER</b>
5. Stop ved at trykke på: For at gå til forrige modus skal du trykke på knappen MENU på fjernbetjeningen.		<b>■</b>

### Musik

Klassificerer og afspiller filerne efter Afspilningsliste, Kunstner, Album, Genre, Sang og Komponist.



### iPod meddelelse

iPod meddelelse: Hvis der ikke er nok strøm på din iPod, hvis iPod er forkert tilsluttet, eller ukendt enhed, så vises skærmtæksten til venstre herfor. Genindstil iPod, hvis den ikke fungerer normalt. (Se <http://www.apple.com/support/>)

## Sprogkoder

Brug denne liste ved indtastning af dit ønskede sprog for følgende startindstillinger: Disklyd, diskundertekst, diskmenu.

Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode
Afar	6565	Kroatisk	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Tjekkisk	6783	Hebræisk	7387	Litauisk	7684	Rhaeto-Romansk	8277	Tamilsk	8465
Albansk	8381	Dansk	6865	Hindi	7273	Makedonsk	7775	Rumænsk	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Hollandsk	7876	Ungarsk	7285	Malagarisk	7771	Russisk	8285	Thailandsk	8472
Arabisk	6582	Engelsk	6978	Islandsk	7383	Malajisk	7783	Samoisk	8377	Tonga	8479
Armensk	7289	Esperanto	6979	Indonesisk	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Tyrkisk	8482
Assamesisk	6583	Estisk	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Skotsk Gælisk	7168	Turkmensk	8475
Aymara	6588	Færøsk	7079	Irsk	7165	Marathi	7782	Serbisk	8382	Twi	8487
Azerbajjansk	6590	Fiji	7074	Italiensk	7384	Moldavisk	7779	Serbokroatisk	8372	Ukrainsk	8575
Bashkir	6665	Finsk	7073	Javanesisk	7487	Mongolsk	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Baskisk	6985	Fransk	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbekisk	8590
Bengali, Bangla	6678	Frisisk	7089	Kashmirisk	7583	Nepalesisk	7869	Singalesisk	8373	Vietnamesisk	8673
Bhutansk	6890	Galisisk	7176	Kazakh	7575	Norsk	7879	Slovakisk	8375	Volapyk	8679
Bihari	6672	Georgisk	7565	Kirghisisk	7589	Oriya	7982	Slovensk	8376	Walisisk	6789
Breton	6682	Tysk	6869	Koreansk	7579	Panjabi	8065	Spansk	6983	Wolof	8779
Bulgarsk	6671	Græsk	6976	Kurdisk	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanesisk	8385	Xhosa	8872
Burmesisk	7789	Grønlandsk	7576	Laotisk	7679	Persisk	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Hviderussisk	6669	Guaransk	7178	Latinsk	7665	Polsk	8076	Svensk	8386	Yoruba	8979
Kinesisk	9072	Gujarati	7185	Lettisk	7686	Portugisisk	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

## Områdekoder

Vælg en områdekode fra denne liste.

Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Grønland	GL	Maldiverne	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Kroatien	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippinerne	PH	Sverige	SE
Australien	AU	Den Tjekkiske Republik	CZ	Ungarn	HU	Monaco	MC	Polen	PL	Schweiz	CH
Østrig	AT	Danmark	DK	Indien	IND	Mongoliet	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgien	BE	Ecuador	EC	Indonesien	ID	Marokko	MA	Rumænien	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Ægypten	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Den Russiske Føderation	RU	Tyrkiet	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italien	IT	Holland	NL	Saudi-Arabien	SA	Uganda	UG
Brasilien	BR	Etiopien	ET	Jamaica	JM	De Nederlandske Antiller	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	USA	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovakiet	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	Frankrig	FR	Kuwait	KW	Norge	NO	Slovenien	SI	Uzbekistan	UZ
Kina	CN	Tyskland	DE	Libyen	LY	Oman	OM	Sydafrika	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Storbritannien	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Sydkorea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grækenland	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spanien	ES		

## Fejlfinding

Symptom	Årsag	Afhjælpning
<b>POWER (TÆND/SLUK)</b>		
Ingen strøm	Strømkablet er ikke sat i.	Sæt strømkablet i.
<b>RADIO</b>		
Ingen lyd	Funktionen Omskifter er ikke indstillet til radio modus.	Indstil omskifteren til radio-modus.
Der høres støj.	Der er elektroniske enheder tæt på afspilleren. Antennen er enten placeret eller tilsluttet forkert.	Placer afspilleren langt væk fra enhederne. Kontroller antenneforbindelsen og juster dens position.
<b>DVD/CD</b>		
Enheden begynder ikke at afspille.	Disk isat, som ikke kan afspilles. Disken er sat omvendt i.	Isæt en disk, der kan afspilles. Placér disken med afspilningssiden nedad.
Intet billede.	Disken er ikke placeret i bakken.	Placér disken korrekt i diskbakken indeni fremføringsguiden. Rengør skiven.
	Disken er snavset. TV'et er ikke indstillet til at modtage videosignalet	Vælg den relevante videoindgangsmodus på TV'et, således at billedet fra enheden vises på TV-skærmen.
<b>FJERNBETJENING</b>		
Fjernbetjeningen virker ikke korrekt.	Fjernbetjeningen peger ikke direkte hen imod enhedens sensor til fjernbetjeningen.	Ret fjernbetjeningen direkte hen imod enhedens sensor til fjernbetjeningen.
	Batterierne i fjernbetjeningen er flade.	Sæt nye batterier i.
<b>iPod</b>		
iPod fungerer ikke.	Kontroller, om afspilleren er korrekt tilsluttet til enheden.	Tilslut den korrekt til enheden.

## Specifikationer

### Generelt

Strømforsyning	Se mærkat vedr. netstikkontakt.
Strømforsbrug	Se mærkat vedr. netstikkontakt.
Nettovægt	3,31 kg
Eksterne dimensioner (B x H x D)	170 x 253 x 265 mm
Temperatur for driftsforhold	5°C til 35°C, driftsstatus: Horisontalt
Luftfugtighed på driftsstedet	5% til 85%

### Tuner

FM tunerområde	87,5 - 108,0 MHz eller 65,0 - 74,0 MHz, 87,5 - 108,0 MHz
Mellemfrekvens	10,7 MHz
AM tunerområde	522 - 1,620 kHz eller 520 - 1,720 kHz
Mellemfrekvens	450 kHz

### Forstærker

UDGANGSEFFEKT	80 W + 80 W (4Ω, THD 0.5%)
Stereo-modus	80 W + 80 W (4Ω, THD 0.5%)
Frekvenssvar	40 - 20000Hz
Signal-til-støj forhold	75dB

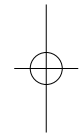
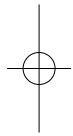
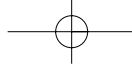
### DVD/CD afspiller

Frekvenssvar (lyd)	40 - 20000 Hz
Signal-til-støj forhold (lyd)	More than 75 dB (1 kHz)
Signal-til-støj forhold (video)	More than 75 dB (1 kHz)
Dynamisk område (lyd)	More than 75 dB
Videoudgang	1.0 V (p-p), 75 Ω
Komponentvideoudgang	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω

### Højtalere

Type	FBS163V
Impedans	3-vejs 3 højttalere 4 Ω
Tilladelig indgangseffekt	80 W
Maks. indgangseffekt	160W
Nettodimensioner (B x H x D)	132 x 286 x 253 mm
Nettovægt	4,3 kg

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.



P/NO : MFL49403302

